

Kelewis, Karaliaucziuje  
kas Utarninką išdūdamas,  
kastoj, ant bile fokio Pusto  
apsteliūtas, su Pustpinin-  
geis ant Bertainio Metū  
5 Egr. arba 50 Pf.

# Kelewis

is

Apstatymū Štatimai i Ke-  
lewi kastoj po 2 Egr. uį  
koįną, smulkeis Kastais  
išdrukawotą Gilę. Gro-  
matas reik' ben atrasti:  
**Bergplaz** (arba  
Schieser Berg) № 7.

Karaliaucziaus Broliams Lietuwiniams Žinēs parnešas.

№ro. 42.

Karaliaucziuje, 16. Oktoberi.

1877.

## 21. Nedėldienėje po šventosės Traicės.

Ewang. Jono 4, 47—54. Grom. Epėz. 6, 10—27.

Kas tikės, tas laimės.

„Wislab, kas is Diewo gimę, pergal Swietą, ir  
musū Tikėjimas yra Pergalėjimas, kursai Swietą per-  
galėjo. Bet kas yra, kursai Swietą pergal, kaip tikt tas,  
kursai tik, Jėzu Diewo Sunu ēsanti.“ 1. Jono 5, 4. 5.

Tikėjimas yra dide, beje didžiausioji Galybė Diewo  
Karalyšteje. Kad Tikėjimo ne butu Swiete buwę, tay  
žmones ant žemes dar šendien pusiau lyg fokie žwėrys  
aplinskuy bėginėtu. Kur tikt kiek žmogaus žmintis  
lyg fokia szwiesjōs kibirkštėle pradeda žibėti, tay czion  
ir tūjau randas Tikėjims, tai esti Pradžioj toks Szir-  
diēs Pajutims: „Dra ko aukštesnio ir šlowingesnio,  
ne kaip tą mums žeme rodo“, o tūjau išsivildo ans  
apaštališkasis žodis: „Nēs kad žinoma, Diewą ēsanti,  
jiems (tai esti žmonėms, o ir wisay Tamsybėje ēsan-  
tiemsiems Pagonams) yra apreiškta, nēs Diewas jiems  
tai apreiškė tūmi, kad Diewo neregimoji Butybe, tai  
yra: jo amžinoji Macis ir Diewyste, regima yra, jey  
tai numanai, ant Darbū, butent ant Swieto Sutwė-  
rimo.“ Rym. 1, 19. 20. Szitai po Bonas Diewas  
žmones i sawo Weidą sutwėrēs budams, budina patšai  
jū Szirdyse Tikėjimą i jį per sawo Darbus, o jo  
Darbai tai yra jo pirmasis ir per wisus Swieto Kraš-  
tus ir Galus macney šambas žodis, tasai žodis apie  
kuri Karalius Dowydas Pjalme giest: „Dangus pafa-  
koja Diewo Garbę ir Twirtybe apfako jo Rankū Dar-  
bus. Diena Dienai pafako ir Naktis Naktie pra-  
neša. P'iera neį Diežuwjo neį Kalbōs, kur ne gir-  
dims butu jū Balsas.“ Pf. 19, 2—4.

Ne kadangi ant žemes žmoniū Ausys taip labay  
užfurtusios, tay Wiešpats žmonėms kalbėjo dar ir per  
Prarafus, o galiausiai ir per sawo wiengimusijį Sunu,  
kursai yra „Štaistumas jo Szlowēs ir Abrozās jo Bu-  
tybēs.“ Ebr. 1, 1—3. Taygi Bonas Diewas apie  
sawę gana yra liudyjēs, o ir dar liudyja ir Tikėjimą  
musyje augina, teipo, kad tikt „Paikieje kalba sawo

Szirdyje n'iera Diewo.“ Pf. 14, 1. Ne tokie ir  
„Niekam ne dera ir Bjaurybe yra sawo Šgime. Gze  
n'iera neį wieno, kurs tą ger darytu.“ Be Tikėjimo  
yra žmogus lyg be jokids dwasiškōs Šylōs. Gze ant  
jo ponarwoj wisokie galwijiski Kuno Šeidulei jis yra  
Werginis wisokiū niekingū Pagedimū, o Swiete jis  
nieko n'istengia prieš Bjaurybes, Biktentybes ir wisą  
Nelabumą istaisyti.

Ne powisam kits Dalyks yra su Tikincziāju. Ka  
biednasis ir šilpnasis žmogus per Tikėjimą istaisyti gal,  
tai mes su Nusidywyjimu šaitome Gromatoje Ebreo-  
nams 11 tame Beršyrime. Dgi kiek Kartū ir šwen-  
tieje Ewangelistai pasako, kaip czia fokis biednas czia  
wargingas su sawo Beda ir su sawo Wargais pas  
Boną Jėzu atėjo Pagalbōs jēškodams, o tąjē igawēs  
turėjo is Bono Jėzaus Burnōs tą žodi girdeiti „tawo  
Tikėjims tawę gelbėjo.“ Beje Tikėjims yra ta Ga-  
lybe, per kurę griešnasis žmogus ir teisus pastoj ir  
pradžudytasis Grieškininkas aptur Išganyimą Diewo Waikū,  
kay šwentieje Apaštalai tanfey žmonėms yra apfakę:  
„Tikē i Boną Jėzu Kristu, tay busi išganytas.“ Ruj.  
Ap. 16, 31.

Bet galiausiai ir kaipgi ben musū meloji Lietuwa,  
kay Maskolija, kay Wokietija, Francuzija ir wisos  
aplinsk gulincios žemes is Pagonystēs Tamsybes i  
kriškezioniskąjē Szwiesybę parėjo? Ak per Tikėjimą,  
wienat per Tikėjimą Apaštalū ir kitū Szwentjų. Beje  
Tikėjimas yra ta Galybė, kuri Swietą pergalėjo. Amen.

## Is Turkijos.

Keleiwjo Škaitytojei atsimis, kad pirm fokio puš-  
antro Meto Turkijos Mieste Salonikhyje, kurs senūse  
Gziesūse Tessalonikai wadinamas buwo ir kuriame  
gywenantiems žmonėms, Tessalonicenzams Kriškezio-  
nims, šwentasis Apaštals Powils dwi Grometi raše,  
šakau: Prietelei atsimis, kad tame Mieste pirm fokio  
pušantro Meto Maistās buwo pakilēs, kuriame du  
Kunzulu užmuštu tape; wiens šitū Kunzuliū buwo  
Francuziskis antrasis Wokiecziujis. Szitū Kunzuliū  
Wiešpatystėms, tai esti musū Ciecorini ir Francuzū

Walbonui Maſ-Mahonui ant to ſtiprey ſtowint, kad Raſbaininkai anū Kunzuliū turētu paforawoti buti, tay ioftai ir nuſidawe. Prie turkiſkųjų Giriktū tape Prowa laikyta, o feli pacziū tikrųjų turkiſkųjų Raſbaininkū kaip ſakoma, gadinti. Bet trys ano Miesto Wyreſniųjų, kuriems pūlės Maiſtui be ſiaucziant Maiſtininkus ir Raſbaininkus ſuwaldyti, o kurie tai tacziau ne dare, bet atpencz ſmones ant ands Raſbajyſtės pakufino, tie tape ant penkiū Metū Cuktuzės Darbo Feſtungoje Widdyn praſudyti. Iſ Pradziods anie praſudytieſie Wyreſniejie i Feſtungą Widdyn ir tape nugabenti. Ale ne per ſeney muſū Ciecoriaus Paſiuntinys Princas Re yſſ Kunſtanynopelyje gawo patirti, kad anie trys praſudytieſie Wyreſniejie iſ Widdyn wēl i Saloniki parkeliawę ir czionay Mieste walnay aplinkuy waitſczioja. Toftai jis nurawe muſū Wieſpacziui Ciecoriui, o ant to jis Palepimą gawo: jis turis Turkijos Miniſteriams žinoma padaryti, kad ſitas Turkijos Paſilaitymas powiſam eſgš ne kaip pūlas ir ne toſs, kaip Turkija pagal Suderėjimus pries Wokietiją kalta eſanti. Paſiuntinys toftai Turkijos Waldziei prance, pirmjausey norėdams taijei tikt apie ſitą Dalyką žinią dūti, jeib ji toftai pati perjėſkotu, kad anie praſudytieſie Piſtadėjei tikray walni eſg. Ale muſū Ciecorius ſaw patš paſilaitgš, tai daroti, kę jis czion per reikalinga laikyſes. Taygi tarp muſū bey Turkū jau ir Wlazumą praſibeda Debeſys drumſtytis. Bet Francuzū Waldonas Turkū Miniſteriams lyg tokiąjau žinią per ſawo Paſiuntini nufiunte. Auſſcziausyſis Wieſpats t' iſlalko mums mielgi Wakaju.

### Iſ Ewangelijos Paſiuntinyſtės Dalykū.

Jau Borę Sytiū muſū Kelewis ir apie Ewangelijos Paſiuntinyſtės Dalykus žiniods ſawo Prieteliams parneſe, o ſendien jis toftai wēl daro. Brolis Didlaukys, kufsai ſę Wafarę Lietuwoj apſilanke, yramant ſ Jefa cziū, Galdayės Kreizo Gromatę atraweſ, o ſu taje ir dar Gromatę Paſiuntinyſtės Inſſpekterio Pono Plath atſunteſ, ale wiſlab wokifkay, kad aſ tę per muſū Kelewi Broliams lietuwifkay žinoma darycziau. Toftai aſ berods linksmay darau, Kriſtaus Karalyſtei ſu Dziaugſmu ſlužydams. Ale Brolis Didlaukys yra ne tikt pagal Dwaſę, bet ir pagal Giminę muſū Brolis ir Lietuwiniſks, todēl aſ jį papraſiau, kad jis man mano Darbę palengwintu ir man ſawo Gromatę bey Gromatę Pono Inſſpekterio Lietuwifkay atrawytu, jeib aſ tę tieſiog i Drukortiją ſuſti galēcziau. Ale mano Praſymas paſiliko nūproſnas.

Ogi aſ jau ir ſeip kelintąjį Kriſtaus Karalyſtės Prieteli ir iſ Lietuwiniſkū Broliu eſu papraſes, man

lietuwiſkay toki Žodeli Broliams ant Pamokinimo ar ant Paſtiprinimo arba ſeip ant Gero ſen atrawyti, ale tai ney wiens ne daro. Aſ ſitę Darbę powiſam wiens turiu atlikti. Ney wiens Broliu manes ne paſigail, o tacziau tai jau beweif bus, jey Wieſpats man tai welys, trisdeſimt Metū, kaip aſ Kelewi iſſiuntinēti pradėjau ir iki žiods Dienos wis dar iſſiuntinēju; nēſa pirmas jo Numeris iſėjo Pradzioje Julijaus Mēneſio Mete 1849. Ogi tokiame ilgame Cziese tokio Darbo ir galētum beweif atgrifti, kuriame wis kas miela Nedelę muſū Kelewiui reif ant jo Kelionės per Lietuwę Delmonus prikrauti. O tai ne menkay, ko jis kas Syki priwalo. Beje perſkaitant, tai rodos ne daug, ale be raſant tai toftai daug paſtoj, ypacziew kad aſ Kartais Plunkſnę ant Raſymo nuſitwerdams ney patš ne žinau, kę Broliams ko Gero nurawyti.

Kad aſ wienat ſitę Darbę turēcziau atlikti, tay butu bepig, ale mano fiti Urėdai, bey ſeip uždūtieſie Darbai man daug Czieso atima, kad aſ tikt lyg kaip priſiwogdams prie Kelewo Surawymo priſigauti galiu. Ypacziew Surawymas žodiniū Knygū man daug Darbo padaro. Tos žodines Knogos, iſ kuriū Wokietziei pagal jiems pažyſtamūſius wokifkūſius žodius lietuwifkųjų žodziū galētu ſuſiraſti, tos jau ſeney gatawos ir iſdrukawotos, o teipjau ir Grammatike, tai eſti Pamokinimas apie lietuwifkōs Raſbōs wiſę Budawonę, ir ta jau gatawa ir iſdrukawota. Ale dabar pagal aukſtoſiods Miniſterijos Palepima aſ dar turiu ſitas Knogas ſurawyti, kurioſe tur wiſi lietuwifkieſie žodziei ſtowēti, o ir paſakyta buti, kaip ſitie lietuwifkieſie žodziei pagal wokifkųję Raſbę iſſimano. Pri-anū pirm paminētųjų žodiniū bey Grammatikės Knygū aſ raſydams per daug Metū prie Stalo lyg pririftas ſedėjau, o prie ſitū paſtutiniųjų žodiniū Knygū aſ teipjau felis Metus raſiau, o dar felis Metus raſyti turēſiu, jey Wieſpats man Gywaſti teip ilgay iſlaikys. Nēs pagal Senatwę roſujant, jau beweif galētu Czēſas buti, kad Wieſpats ir apie manę ſakyti galētu „Wadink Darbininkę ir dūk jam jo Alg!“ Nēſa jey pagal Mozyžėſiaus Žodi ſeptynesdeſimt Metū ſmogaus Amžio Mieris yra (M. 90, 10), tay man taſai berods jau butu pro Szali. Tacziau Wieſpaties ſwentoji Wale te nuſidūba. Ale ne padwyſkit man, brangus Broliei, kad aſ apie Paſiuntinyſtės Dalykus kalbēti apſiēmēs ir pradėjēs, teip daug apie ſawę pati kalbėjau. Tai atſiėjo iſ to, kad mano Szirdis teip apſunkinta jauczytas, kadangi man nieks ne pareit ant Pagalbōs ir turiu dejoti kaip ſw. Prarakas apie kę ſitę paraſes: „Aſ wiens mindzioju Spaustuwoj ir ney wiens Swieto ſmoniū n'ier ſu manim.“ Jęz. 63, 3. Jau Borę Karrū buwau apſiēmēs ſitę Darbę wiſay ſalin padēti, ale wis iſ Naujo aſ jį eſu wēl nuſitwērēs ir ji dirbſiu,

ifi kol man Wiešpats aiskien welys, nu jo atsitraukti, nesa Kareiwjui ne Wale be Ablietungo Puczką pametus nu sawo Wietos atstoti. Ale jau gana hiam Sykiui apie sawę pati kalbejus. Dabar gryškim ant Pasiuntinystes Dalnkū. Bet Brolio Didlaukio Gromata i lietuwiskąje Kalbą iswertus ta teipo parasyta.

Jesacziuse, Goldapės Kreizo, per Walter-  
kiemiu Pustq, 26 taji Septemberi 1877.

Pagarbintas Bone!

Melbziau meilingos Atlaidos, kad as tofidos Drasos imos, wiename Dalnye Jums prisiartinti. As esmi pirm Trumpo ta didelē Dziaugsmą turējes, Tilžeje, o ir fitose Wietose wofiskū, o ir lietuwiskū Pasiuntinystes Mišiu laikyti. Mano mieliēje Gimines žmones, Lietuwinkai, yra man labay daug Meiles isrode, ogi ir musū Gusneriskoji Pasiuntinyste tape bagotینگomis Dowanomis aprupinta. Pons Pasiuntinystes Inspekteris Plath yra man Defawones Gromatą prisiuntęs, kuri Lietuwinkams yra rasyta. Tangi as pamislyjau bau tai ne geray butu, kad ta i lietuwiskąje Kalbą perwersta tpytu, jeib ta kožnas skaityti galētu. Szirdingay as Jus norēciziau melsti, hitą drauge pareinantiji Gromatos Mūrašą i lietuwiską iswersti ir i Kelewi nudrukawodinti. O ir Kwitą už surinktases Dowanas as Jums prisiuncziu. As melbziau, man ir Rokundą meilingay prisiusti, ka Druka kastojo. (As jut Diewo Karalystes Dalnykus isdrukawodinu wisuczies dyka.)

Su Pagarbinu as pasilieku Jusū pakarnusis  
D. Didlaukys, Pasiuntinys.

Kwitą už Dowanas Brolis Didlaukys teip yra parasyš.

As sawo mieliemsiems Broliams bey Ceserims safau širdinga Defawonę už bagotینگases Dowanas, kurias jie Gusneriskajei Koliū Pasiuntinystei Poną Jėzu myledami meilingay yra padawanoję. Wiešpats te atlygina wisiems bagotینگay. Piningus as tiesiog i Berlyną Ponui Pasiuntinystes Inspekteriui Plath (Putsdamo Ulyczioj Num. 31) padawiau.

Sudėtosisios Dowanos:

Malbės Surinkime	Dumburiūs Kr. Galb.	4	Mt.	83	Pf.
"	Budžebeliūs	18	"	17	"
Pasiunt. Szwentėj	Mehlkiemjuse Kr. Stalup.	34	"	40	"
Malb. Surink.	Stulbeikiuse Kr. Tilž.	19	"	65	"
Pasiunt. Szwent.	Werbainyje Kr. Szilk.	51	"	—	"
Malb. Surink.	Maziuse	60	"	—	"
"	Pasyškiuse	33	"	—	"
"	Wiczuse Kr. Tilž.	51	"	25	"
"	Nemunyne Kr. Labguw.	53	"	—	"
Rašle A. T. is Trakininkū		9	"	—	"
Pasiunt. Szwentėj.	Gilijoj Kr. Labguwoj	49	"	4	"
Malb. Surink.	Lomėj	26	"	10	"

Pasiunt. Szwentėj.	Isėj Pakaln. Kr.	20	Mt.	—	Pf.
Malb. Surink.	Pustuczuse Szilk. Kr.	37	"	45	"
2 Malb. Surink.	Jodiskiuse	55	"	5	"
Br. is Teweliu		6	"	—	"
					is Wiso 527 Mt. 94 Pf.

Potam dar

Pasiunt. Szwentėje	Jiliuse Kr. Isrutės	78	Mt.	50	Pf.
Malb. Surink.	Rudakiuse Kr. Rag.	22	"	50	"
Pasiunt. Szwentėjo	Stalupėnuse	40	"	—	"

Tai su pirma paminėtoms Dowanomis 668 Mt. 94 Pf.

Didlaukys, Pasiuntinys.

Pagal Brolio Pasiuntinio Didlaukio Mūrašą manęs iswersta, Pons Pasiuntinystes Inspekteris Plath sawo Gromatoje teipo rasyo:

Wisiems mieliemsiems Lietuwinkams, musū Poną Jėzu bey Jo šwentąje Karalyste mylin-  
tiemsiems, sako Apaczioj Pasirasyšis pirmjausies sawo širdingą Sweikinią ir priegtam širdingay dėkuy, kad jie sawo Gimines Draugą, Gusneriskąji Pasiuntini Dowydą Didlauki su tofia didele Meile ir Meilingumu priėmę. Minėtasis yra jut ilgą Metū Gilę wienoj Tawonystėje nabasninko Tėwo Gusnerio peržegnotoj Pasiuntinystej tarp Koliū aušrinioj Indijoj dirbęs ir žwelgia atgal ant bagotingo Skaitliaus Patyrimų Wiešpaties Darbe. Sargalingas i sawo Tėwisškę pargryžęs budams jis jėško naujės Splyds Runo bey Dušids laimėti, jeib jis tada wël i sawo Darbą atgal atgryšti galētu. Jo Szirdis tūmi upaczies gėrėjas, kad jis tarp sawo Gimines žmoniū tiek daug Meiles patirti gaun. Wiešpats jiems te atlygin wislab, tą jie jam daro, ir te atgawina jūs Dziaugsmas Jo šwentojo Weido! Labjausey jie jam ger darys, kad jie už jė stropjey melsis, ale ne tikt wienat už jė, bet ir už wisą tą Darbą, kuriam jis priklauso. Tas Darbas dabar gauna naują Padaugsinimą ir Pasi-  
prinimą, kadangi du šwiežiu Pasiuntiniu ir dwi Marcziūs dwiejū Pasiuntiniu, kuriūdu ten toli swetimoj Žemėj Rašleis pastoje, dar pirm Babaigōs Septemberio is Gyropōs atstōs, i aušrinįją Indiją iskeliaudami. Dgi ir Apaczioj Pasirasyšis (tai esti Pasiuntinystes Inspekteris Pons Plath) keltauja su jeis ant aštūniū Mėnesiū ten drauge, jeib jis wisame Pasiuntinystes Ap-  
skritume Peržiurejimū laikytu. Wis, kurie šitus žodzius skaito, melbziami, hitą Apšiemimą su sawo geriausijaje Meile lydėti. Bet Wiešpats te dūdie wislab ant Garbės Jo šwencziausiojo Wardo palaimingay pasisekti.

Berlyne, 15 taji Septemberi 1877.

Plath,  
Pasiuntinystes Inspekteris.

## A p s a l y m a i.

Apaczoj paminētūšus Tavorus, kurius aš ant pastutinio Swieto Turgaus Mieste Leipciġ pats ispirķes esu, aš laikau bēl jū Pigumo per hpaczies primelhtinus:

Jūdū bey parwūtū Milū ir Buffings 1 Marki pigiaus ne kaip pirma,

Flaconnēs (?), Gffimo bey Dubel 1,50 iki 2 Mt. pig. n. f. p., gerū Tartanū, dwilinko Bloczio, jau nū 70 Pf. Mast. prasid., Uzwalkū Patalams, 5/4 pl., sunkaus

Taworo . . . . . 30 " " "  
Plunfšniniū, Audimū, Infratū, Nessel, Stunts ir daug kitū.  
Audziamujū Bumwuliū . . . . . 80 Pf.

Priegtam aš dar ir ant sawo geray papilbtyto Kromo Rudens Zafetū bey Paletotū naujo Maniero nurodau.

**R. Wolff**, Kaukienūse  
Wēliaus Bute.

Euleriopū šwiežiū taufiniū Silkiū i 1/1, 1/2, 1/4 Bacz-  
teles prisulo pigiausiey **S. Matutt**, Klaipeđoj.

Pētrolijōs prisulo pigiausiey

**S. Matutt**, Klaipeđoj.

Amerikonisķo Medaus prisulo pigiausiey

**S. Matutt**, Klaipeđoj.

Sawo pagarbintiems Lietuwiniņkams Birkējams prisulo

**Karl Manleitner**, Tilzēj

prie Wofieczū Wartū Num. 45, naujame Bute,

**Pigiey! Gelezitū ir Gelezitēs Taworū, Pigiey!**

hpaczies paminawojant: Sztangū Gelezitēs, werdancziusū arba Pelenēs Plotū, Kafaliniū Duriū, Uķaisķziū, dibey papilbhtaji Kromā istuštinti norēdams uķ tikt tikt galima pigias Prefias. Koki Szimta Miesōs Mašyniū (tikl teip ant Pardawimo pastropjus) nū 4 1/2 Markiū prasidēbant, Kimšimo-Mašyniū Dektoms, Decimolskiū desimterioPAY sweriancziū uķ Kastiū Prefia.

Tas pats.

Hyg taipojau gelezitū Kafaliū, Hāfelmāšyniū, gatawū Swarczū, Szlajū, Zagriū ir t. t.

Garbiningiems Kiemū Apgywentojams Tilzēs Kreizo aš pakarney Ķiniā dūdu, kad aš tā Jawū Kupczytē, kure Bons M. Hāckel siczion jau per 25 Metus turējes, nū 1 mojo Septemberio š. Mt. apšēmes esu, ir wisoku Jawū, toip ir Linū, Pakulū arba Pašutū nū macziausio Mažumo iki dibziausōs Daugybēs perfu ir uķ tai brangiausias Prefias uķmofu.

Mano Kantora arba Raštīncziā randast Wofieczū Ulyczioj Num. 41 ant Kiemo po Desinēs arti prie Wofieczū Wartū.

Su Pagarbinimu

**Eduard Streichert**, Tilzēje.

Jomarkui Szilokareziāmoj 22rašt Oktoberi aš statau dibeli Szmotā Lytaus Szirmū kaip ir Muzikēs Sztra-mentū, kaip antay Harmonikū, Smulkū, Klarinetū, Flētū ir t. t. sķ pigiausias, ale ne nuderētinas Prefias ant Szpar-dawimo.

**L. M. Staeklies** iķ Tilzēs.

Aš situ Apsakymu Ķiniā dūdu, kad aš jau wēl šwiežy Prifuntima gerū, ale dibey pigiū Taworū gawēs esu, kaip sekancziōs Prefios iķrodo:

Gerg cychtay wilnoni Milā, 2 Mastu platu,	20	Sgr.
Gerg cychtay wilnoni Kamismili, 2 M. pl.,	1	Dr.
Gerg cychtay wilnoni Flaneli, dwilinkay plat.,	15	Sgr.
Dwilinkay platu gražy Tartan . . . . .	6	"
Gražy jūdā Ripšā Kleidoms, 2 Mastu platu	15	"
Gražy jūdā Kasting Ķiuponēms, 2 1/4 M. pl.,	13 1/3	Sgr.
Ripšā cychtū Wilnū wisokiūse Parwūse . . .	8	Sgr.
Mifford, gerg Taworg ir dibey drūtā . . . . .	4	"
Balta Barchem, labay gražy . . . . .	4	"
Raudūnā Barchem, labay gražy . . . . .	5	"
Zolini Audima (Grasleinen) . . . . .	2 2/3	Sgr.
Szirting, 1 1/4 Masto platu . . . . .	2 1/2	"
Dibziū Szepetū Apšškausti . . . . .	25	Sgr.
Jūdū šilkiniū Kalko Szepetū nū 18 Sgr. prasidēbant.		
Dibziū baltū Uztiesū Patalams . . . . .	25	Sgr.
Dibziū delmoniniū Szepetū . . . . .	3	"
Mazū delmoniniū Szepetū . . . . .	1	"
Wilnoniū Galwōs Szepetū . . . . .	6	"

Aš dar hpaczies priwedu, kad wisi mano Taworai labay geri, o tacziau tokie pigus, o rašt dar pigesni yra, ne kaip senieje prasigulejstēje Taworai tulūse Szpardawimūse.

**M. Szakowis**, Tilzēj, Wof. M. 65,  
Pasēķēs Pono Ludwig Dams.

Dabokit! Ponus Malunininkus aš ant sawo dwilinkay suktū Bydelķaķeikiū nurodau, kurius aš wisūse Numeriūse uķ pigiausias Prefias parādau.

### Darbawietēs Berkēlimas.

Mano Barwinhczidōs Priēmimas bey Szdawimas randast dabar Wofieczū Ulyczioj Num. 73, isřipay ties Wofieczū liutēriķskaje Bažnyczia, šale Kupcziaus Pono Weede. Podraugey aš ir prisistulau ant Parwawimo, Drukawojimo, Szalbimo, Presawimo, Appretierawimo ir Dekatierawimo šilkiniū, wilnoniū ir bumwuliniū Ceikiū su wiernu ir greitu Paslužyimu.

**Gustav Sperling**, Tilzēje.

Aš prisulau sawo Kromā parwūtū ir neparwūtū, audziamujū Bumwuliū, Mašyniniū Werpalū austū ir apdrukawotū Ceikiū naminioms Kleidoms, Barchem, mežgamujū Wilnū wisūse Parwūse uķ pigias Prefias.

**Gustav Sperling**, Tilzēj,

Wofieczū Ulyczioj Num. 73,  
isřipay ties Wofieczū liutēriķskaje Bažnyczia,  
šale Kupcziaus Pono Weede.

Ponus Malunininkus aš nurodau ant sawo dwilinkay suktū Bydelķaķeikiū wisokiūse Numeriūse uķ pigiausias Prefias.

**M. Szakowis**, Tilzēje,

Pasēķēs Pono Ludwig Dams,  
Wofiecz. Ulycz. Num. 65.

### Gydancziū Šoliū

Galwijams bey Arķliams pajyštamo Maczyimo prisulo

**R. Schmidt**,

Aptēforius Rusnēje.